

Somali (Soomaaliga)

Tamil ( )

## Rites hordhaca ah

Saxeex iskutallaabta

Magaca Aabbaha, iyo Wiilka, iyo  
Ruuxa Quduuska ah.

Ahaydosho Radaasiiska  
Salaan

Nimcada Rabbigeenna Ciise  
Masiix, iyo jacaylka Ilaah, iyo  
wadaagida Ruuxa Quduuska ah  
Idinkuba dhammaantiin.

Iyo ruuxaaga.

Sharciga Xaqijinta

Walaalayaalow, walaaloyow,  
aannu aqoonno dembiyadayada,  
Oo sidaas daraaddeed nafteenna  
u diyaariya inaan u dabaaldegno  
waxyaalaha qarsoon ee  
quduuska ah.

Waxaan qirayaa Ilaaha Qaadirkha  
ah iyo walaalahayga iyo  
gabdhaaga gabdhaha, Inay  
aad u dembaabtay, Fikradayda  
iyo erayadayda, Wixii aan  
sameeyey iyo waxa aan ku  
dhacay inaan sameeyo,  
Ciladkeyga, Ciladkeyga, iyada oo  
loo marayo ciladdayda ugu  
daran; Sidaa darteed waxaan  
codsanayaa Maryan oo  
barakaysan markaan abid  
bikradda, Malaa'igammada oo  
dhami iyo quduusiintii, Iyo,  
walaalahayga iyo walaalahay, Si

Somali (Soomaaliga)

Tamil (\_\_\_\_\_)

aan Rabbiga Ilaaheenna ah ii  
tukado.

Ilaaha Qaadirkha ahu ha noo  
naxariisto, naga cafí  
dembiyadayada, oo noo keen  
nolosha weligeed ah.

Ahaydosho Radaasiiska  
Kyrie

Rabbiyow u naxariiso.

Rabbiyow u naxariiso.

Masiixow u naxariiso.

Masiixow u naxariiso.

Rabbiyow u naxariiso.

Rabbiyow u naxariiso.

Loysansho

Subxaanallaah. Dhulkana nabad  
ha ahaato dadka niyadda  
wanaagsan. Waanu ku  
amaanaynaa waan ku  
ducaynaynaa waan ku jecelnahay  
waanu ku ammaanaynaa Waaan  
kuugu mahadcelineynaa  
sharaftaada weyn, Rabbiyow,  
Rabbiga ah boqorka jannada,  
Ilaahow Aabbow. Rabbi Ciise  
Masiix, oo ah Wiilka keliya oo  
dhashay, Rabbiyow, Wanka Ilaah,  
Wiilka Aabbaha, waxaad  
kaxaysataa dunuubta. noo  
naxariiso; waxaad kaxaysataa ;  
dunuubta. aqbal ducadayada;  
Waxaad ku fadhiisatay midigta ;  
Aabbaha. noo naxariiso. Waayo,  
adiga keliya ayaa ah Kan  
Quduuska ah. adiga keliya ayaa  
Rabbiga ah, Adiga kaliya ayaa ah  
kan ugu sarreeya. Ciise Masiix,

Somali (Soomaaliga)

Tamil (\_\_\_\_\_)

oo leh Ruuxa Quduuska ah,  
ammaanta Ilaaha Abbaha ah.  
Aamiin.

Ururin

Aan tukanno.

Aamiin.

## Erayga

Akhrinta Koowaad

Erayga Rabbi.

Ilaah baa mahad leh.

Sabuurradii Xasaasiyadda

Akhrinta Labaad

Erayga Rabbi.

Ilaah baa mahad leh.

Yaqiin

Rabbi ha idinla jiro.

Iyo ruuxaada.

Akhriska Injiilka Quduuska ah

N

sida uu qabo N.

Subxaanallaah

Injiilka Rabbi.

Mahad waa adiga, Rabbi Ciise

Masiix.

Xirfad la iimaanka

Waxaan aaminsanahay hal Ilaah,  
Abbaha Qaadirkha ah, Sameeyay  
samada iyo dhulka, wax kasta oo  
muuqda iyo wax aan la arki  
karinba. Waxaan rumaysnahay  
hal Rabbi Ciise Masiix, Wiilka  
Ilaah oo keliya oo dhashay, ka  
dhashay Aabbaha ka hor da'  
kasta. Ilaah ka yimid, Iftiinka  
Iftiinka, Ilaaha runta ah oo ka

Somali (Soomaaliga)

Tamil (\_\_\_\_\_)

yimid Ilaaha runta ah, la dhalay,  
lamana samayn, xidhiidh la leh  
Aabbaha; Wax walba isagaa laga  
sameeyey. Inaga oo niman ah iyo  
badbaadintayada ayuu samada  
uga soo degay. oo Ruuxa  
Quduuska ahu wuxuu ku dhashay  
jidhka Maryan oo bikrad ah. oo  
nin noqday. Aawadeenna waxaa  
iskutallaabta lagu qodbay hoosta  
Bontiyos Bilaatos. wuu dhintay  
waana la aasay oo haddana soo  
sara kacay maalintii saddexaad si  
waafaqsan Qorniinka. Wuxuu u  
baxay samada oo wuxuu ku  
fadhiyaa midigta Aabbaha. Oo  
haddana ammaan buu ku iman  
doonaa si loo xukumo kuwa nool  
iyo kuwa dhintayba  
Boqortooyadiisuna ma idlaan  
doonto. Wuxaan rumaysnahay  
Ruuxa Quduuska ah, Rabbiga ah,  
Bixiyaha nolosha, kan ka soo  
farcama Aabbaha iyo Wiilka. kan  
Aabbaha iyo Wiilka la caabudo oo  
la ammaano. oo nebiyada ka  
dhex hadlay. Wuxaan  
aaminsanahay mid ka mid ah,  
quduuska ah, Catholic iyo  
Kaniisadda Rasuul. Wuxaan  
qiraya mid baabtiis ah  
dembidhaafka aawadiis oo  
wuxaan rajaynayaa sarakicidda  
kuwii dhintay iyo nolosha  
aakhiro. Aamiin.  
Si hoguke

Salaadda Universal

Rabbi ayaan ka baryaynaa.

Somali (Soomaaliga)

Tamil (\_\_\_\_\_)

Rabbiyow, baryadayada maqal.  
**Kufsiggy ee eucharist**

Bixinta

Mahad waxaa leh Ilaah weligiis.

Ducada, walaalayaal. in  
allabarigeyga iyo kaagaba laga  
yaabaa in Ilaah aqbali karo,  
Aabbaha Qaadirka ah.

Rabbigu allabariga gacantaada  
ha ka aqbalo ammaanta iyo  
ammaanta magaciisa.  
wanaageena iyo wanaagga  
dhammaan kaniisaddiisa  
quduuska ah.

Aamiin.

**Salaadda Eucharistic**

Rabbi ha idinla jiro.  
Iyo ruuxaada.  
Quluubtiina kor u qaada.  
Waxaan kor ugu qaadnay  
Rabbiga.  
Aan ku mahadnaqno Rabbiga  
Ilaahayaga ah.

Waa xaq iyo cadaalad.  
Quduus, Quduus, Quduuska ah  
Rabbiga ah Ilaaha ciidammada.  
Cirka iyo dhulka waxaa ka buuxa  
ammaantaada. Hoosanna  
meesha ugu sarraysa. Waxaa  
barakaysan kan Rabbiga  
magiciisa ku imanaya. Hoosanna  
meesha ugu sarraysa.  
Qarsoodiga iimaanka.

Somali (Soomaaliga)

Tamil (\_\_\_\_\_)

Rabbiyow, geeridaada waannu  
muujinnaa, oo qirta  
qiyaamahaaga ilaa aad soo  
noqoto. Ama: Markaan cunno  
rootigan oo aan cabno koobkan.

Rabbiyow, annagaa  
dhimashadaada caddaynaynaa,  
ilaa aad soo noqoto. Ama:  
Badbaadiyaha adduunyoow, na  
badbaadi. Latallaabkaaga iyo  
sarakiciddaada waad na  
xoraysay.

Aamiin.

Cibaado wadaag

Amarka Badbaadiyaha oo ay ku  
dhismeen waxbarid rabaani ah,  
waxaynu ku dhiirannay inaan  
nidhaahno:

Aabbahayaga jannada ku jira,  
Magacaagu quduus ha ahaado;  
Boqortooyadaadu ha timaado.  
doonistaada la yeelo dhulka  
siduu jannada ugu jiro. Maanta  
na sii kibisteena maalinlaha ah.  
oo naga cafi xumaantayada. sida  
aan u cafino kuwa nagu xad-  
gudba; oo jirrabaadda ha noo  
kaxayn. Iaakiin sharka naga  
badbaadi.

Rabbiyow, waannu ku baryaynaa  
in naga samatabbixi shar kasta.  
nabad gelyo maalmahayaga. in  
naxariistaada la kaashanaysa.  
Waxaa laga yaabaa inaan mar  
walba dembi ka xorowno oo laga  
nabad gallo dhammaan  
dhibaatooyinka. anagoo sugayna

Somali (Soomaaliga)

Tamil (\_\_\_\_\_)

rajada barakeysan iyo imaatinka  
Badbaadiyeheenna Ciise Masiix.

Boqortooyada, xoogga iyo  
sharafta adigaa leh hadda iyo  
weligiiba.

Rabbi Ciise Masiix, yaa ku yidhi  
rasuulladiina: Nabad baan kaa  
tagayaa, nabadaya waan ku  
siinayaa, dembiyadayada ha  
eegin. Iaakiin rumaysadka  
kaniisaddaada, oo naxariis iyo  
nabad gelyo iyo midnimoba sii si  
waafaqsan doonistaada. Kuwa  
nool oo xukuma weligiis iyo  
weligiis.

Aamiin.

Nabadda Rabbigu ha idinla jirto  
had iyo goorba.

Iyo ruuxaada.

Aan is muujinno calaamada  
nabada.

Wanka Ilaahow, waxaad  
qaadysaa dembiyada dunida.  
noo naxariiso. Wanka Ilaahow,  
waxaad qaadysaa dembiyada  
dunida. noo naxariiso. Wanka  
Ilaahow, waxaad qaadysaa  
dembiyada dunida. nabad nagu  
gaarsii.

Bal eega Wanka Ilaah. Bal eega  
kan dembiyada dunida qaada.  
Waxaa barakaysan kuwa loogu  
yeedhay cashada Wanka.

Rabbiyow, anigu ma istaahilo  
inaad saqafkayga hoostiisa soo  
gashid laakiinse hadal uun dheh,

Somali (Soomaaliga)

Tamil ( )

oo naftaydu way bogsan  
doontaa.

Jidhka (Dhiigga) Masiixa.

( ).

Aamiin.

Aan tukanno.

Aamiin.

**Gabagabada  
gabagabada**

Duco

Rabbi ha idinla jiro.

Iyo ruuxaada.

allaah haku barakeeyo Aabbaha,  
iyo Wiilka, iyo Ruuxa Quduuska  
ah.

Aamiin.

Xil ka qaadis

Soo bax, Masraxa wuu  
dhammaaday. Ama: Tag oo ku  
dhawaaq injiilka Rabbiga. Ama:  
Nabad ku tag, oo Rabbiga ku  
ammaana noloshaada. Ama:  
Nabad ku tag.

Ilaah baa mahad leh.